

AVCASA WASTE MANAGEMENT PROGRAMME



AVCASA AFVAL BESTUURSPROGRAM

GUIDELINES FOR THE DISPOSAL OF EMPTY PLASTIC PESTICIDE CONTAINERS RIGLYNE VIR DIE WEGDOEN VAN LEË PLASTIEK PLAAGDODERHOERS

	GUIDELINES	RIGLYNE
1	Empty plastic pesticide containers must be rinsed three times in succession with one quarter of the container volume clean water (this is triple rinsing) and rinse water must be decanted into the spray bowser.	Leë plastiek plaagdoderhouers moet drie keer na mekaar met een kwart van die houervolume skoon water uitgespoel word (dit is drie keer spoel) en spelwater moet in die spuitenk oorgegooi word.
2	Triple rinsed containers must be dried out and preferably cut into four quarters to reduce transport volumes. Screw caps must be kept separately.	Drie keer gespoelde houers moet uitgedroog word en verkieslik in kwarte gesny word om vervoervolumes te beperk. Skroefdeksels moet apart gehou word.
3	Farmers must use the services of preferred recyclers on the AVCASA list. It is the duty of the farmer to contact the recycler of choice and arrange for the disposal of empty triple rinsed containers.	Produsente moet die dienste van verkose verwerkers op die AVCASA lys vir die wegdoen van sulke houers, gebruik. Dit is die verantwoordelikheid van die produsent om die verwerker van sy keuse vir die wegdoen van leë houers te kontak.
4	Triple rinsed, dried out containers are not considered to be hazardous waste and may be transported by normal vehicles.	Drie keer gespoelde, uitgedroogte houers word nie as gevaarlike afval beskou nie en mag dus met gewone voertuie vervoer word.
5	Containers that have any pesticide residues may not be transported by normal vehicles and may not be recycled. They are treated as hazardous waste.	Houers wat enige plaagdoderresidue bevat, mag nie met gewone voertuie vervoer word of verwerk word nie. Hulle word as gevaarhoudende afval beskou.
6	Triple rinsed empty containers may not be stored for longer than three months at any given site unless that site is registered as a waste collection and storage site. It is therefore imperative that farmers dispose of their empty triple rinsed containers at least once every three months.	Drie keer gespoelde leë houers mag nie vir langer as drie maande op enige gegewe plek geberg word nie, tensy sodanige perseel as 'n afvalversamel- en bergplek geregistreer is. Boere word dus geadviseer om leë houers ten minste een keer elke drie maande weg te doen.
7	Recyclers are not obliged to collect empty triple rinsed containers on farms or pay any fees for such containers – it is up to farmers to negotiate the specific terms with the individual service providers.	Verwerkers is nie verplig om die leë drie keer gespoelde houers op plase op te laai of daarvoor te betaal nie – dit is produsente se verantwoordelikheid om self die spesifieke terme met verwerkers te onderhandel.

VERY IMPORTANT WARNING!!! BAIE BELANGRIKE WAARSKUWING!!! September 2017

**EMPTY PESTICIDE CONTAINERS MAY NOT BE GIVEN AWAY OR SOLD AS CONTAINERS FOR ANY OTHER COMMODITIES. IT MAY NOT BE INCINERATED OR BURIED ON THE FARM. IT MAY ONLY BE RECYCLED BY REPUTABLE RECYCLERS.
LEË PLAAGDODERHOERS MAG NIE WEG GEGEE OF VERKOOP WORD AS HOERS VIR ENIGE ANDER KOMMODITEITE NIE. DIT MAG NIE OP DIE PLAAS VERBRAND OF BEGRAWE WORD NIE. DIT MAG SLEGS DEUR BETROUBARE VERWERKERS VERWERK WORD.**